

**ALERTA CLASE II**  
**RIESGO A LA SALUD: BAJO**

Especialista en Relaciones Públicas y del Congreso  
Emily Metz (202) 720-9113  
FSIS-RC-009-2009

## **UNA FIRMA EN CALIFORNIA RETIRA DEL MERCADO PRODUCTOS DE AVE IMPORTADOS DE UNA FUENTE SIN APROBACIÓN**

WASHINGTON, 12 de marzo del 2009- Khong Guan Corporation, un establecimiento en Union City, California, está retirando del mercado aproximadamente 2, 858 libras de productos de bebidas de pollo que eran inelegibles para la importación a los Estados Unidos, anunciado hoy por el Servicio de Inocuidad e Inspección de los Alimentos (FSIS, por sus siglas en inglés) del Departamento de Agricultura de los EE.UU. (USDA, por sus siglas en inglés).

El FSIS está retirando estos productos debido a que los productos de bebidas de pollo no cumplen con los requisitos de inspección para los productos de ave ó con los requisitos de exención para los productos de aves. Específicamente, no se pudo determinar si los ingredientes utilizados en la bebida de productos de pollo fueron preparados bajo inspección, como lo requieren las regulaciones federales, o bajo un sistema de inspección extranjero determinado como equivalente. Se determina como inelegible el ingrediente de ave cuando la fuente del ingrediente no puede ser determinada.

El problema fue descubierto después que el FSIS identificara un cargamento de productos que contienen ave, el cual fue importado de una fuente sin aprobación. Los productos de bebidas de pollo fueron distribuidos hacia establecimientos de venta al detalle a través de toda la Nación. El FSIS no ha recibido reportes de enfermedades asociadas al consumo de estos productos.

Los productos sujetos bajo la retirada incluyen (los nombres de los productos están en inglés):

- Empaques que contienen seis -botellas de 2.3 onzas fluidas de “BRAND’S Essence of Chicken Drink”.
- Empaques que contienen seis –botellas de 2.3 onzas fluidas de “BRAND’S Essence of Chicken Drink with Cordyceps Extract”.
- Empaques que contienen seis –botellas de 2.3 onzas fluidas de “BRAND’S Essence of Chicken Drink, with 4 Herbs”.
- Empaques que contienen seis – botellas de 2.3 onzas fluidas de “BRAND’S Essence of Chicken Drink with Lingzhi”.
- Empaque que contienen seis – botellas de 2.3 onzas fluidas de “BRAND’S Essence of Chicken Drink with Ginseng”.

Los consumidores y la prensa con preguntas acerca de la retirada deben comunicarse con la Directora de Mercadeo, Deborah Heng, al (510) 487-7800, ext.105.

EL FSIS trabaja con otras agencias federales para asegurar la inocuidad de las carnes, aves y productos de huevos procesados que son importados. El Servicio de Inspección para la Salud de Animales y Plantas (Animal and Plant Health Inspection Service) rinde permisos de importación basados en consideraciones sobre la salud animal, específicas para un país o región. El Servicio de Aduanas y Protección Fronteriza (Customs and Border Protection) vigila de todos los productos que entran a los Estados Unidos.

Los consumidores con preguntas acerca de la inocuidad de alimentos pueden hacer preguntas en inglés, 24 horas del día, a nuestra representante virtual “AskKaren” (Pregúntele a Karen) visitando [AskKaren.gov](http://AskKaren.gov). Pueden llamar a la Línea gratuita Información de Carnes y Aves del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos al 1-888-674-6854, que esta disponible en inglés y en español y puede llamar de 10 a.m. a 4 p.m. (Tiempo Este) de lunes a viernes. Mensajes acerca inocuidad de alimentos están disponibles 24 horas al día.

##

NOTA: Acceso a informes de noticias y otra información de la página electrónica del FSIS visite [http://www.fsis.usda.gov/Fsis\\_Recalls/](http://www.fsis.usda.gov/Fsis_Recalls/)

<b>Clasificaciones de Retiradas del USDA</b>	
<b>Retirada Clase I</b>	Esta es una situación que presenta un peligro hacia la salud donde existe una probabilidad razonable que el uso del producto causará consecuencias serias, adversas a la salud, o la muerte.
<b>Retirada Clase II</b>	Esta es una situación que presenta un peligro hacia la salud donde existe una probabilidad remota que el uso del producto cause consecuencias adversas a la salud.
<b>Retirada Clase III</b>	Esta es una situación donde el uso del producto no causará consecuencias adversas a la salud.